

УШ. Адреса и платежные реквизиты Сторон

Заказчик
Открытое акционерное общество «Российские железные дороги» (ОАО «РЖД»)
Место нахождения: 107174, г. Москва, ул. Новая Басманная, г.2
ИНН 7708503727 КПП 997650001
ОКПО 00083262 ОКАТО 45286565000
Южно-Уральская дирекция инфраструктуры – структурное подразделение Центральной дирекции инфраструктуры – филиала ОАО «РЖД»
454000 адрес: г. Челябинск пл. Революции,3
ИНН 7708503727 КПП 745145058
Расчетный счет 40702810209283114644 в филиале Банка ВТБ (ПАО) в г. Екатеринбурге
Тел.(351) 268-45-62, (351) 268-67-59

Гражданин
Дубинин Даниил Сергеевич,
05.07.2004 г.р.,
СНИЛС 175-443-840 87
Почтовый адрес: Курганская область, г. Курган, ул. Новостроок д. 121
тел: 8-912-838-7241 (сог.).
e-mail:
Паспорт: 37 18 753006
выдан УМВД России по Курганской области
дата 16.07.2018 г.

Начальник Южно-Уральской дирекции инфраструктуры – структурного подразделения Центральной дирекции инфраструктуры – филиала ОАО «РЖД»

В.А. Чистов

Д.С. Дубинин

Согласовано:
Начальник ПЧ-9
С.А. Коваленко
г. Курган

В случае, если на момент заключения настоящего Договора Гражданину не исполнилось 18 лет, настоящий Договор подписывается Гражданином с письменного согласия его законных представителей – родителей, усыновителя или попечителя.

родитель
указать: родитель, усыновитель, попечитель)

Фамилия Дубинин
Отчество Александрович
Паспорт: серия 37 02 № 505928

Имя Сергей
Телефон 8-912-838-7241
Выдан УВД гор.Кургана
Дата выдачи 30.08.2002г.

Договор № 469/2020
о целевом обучении по образовательной программе
среднего профессионального образования

г. Челябинск

21 08 20 г.

Открытое акционерное общество «Российские железные дороги» (ОАО «РЖД»), именуемое в дальнейшем Заказчиком, в лице начальника Южно-Уральской дирекции инфраструктуры – структурного подразделения Центральной дирекции инфраструктуры – филиала ОАО «РЖД» Чистова Валерия Александровича, действующего на основании доверенности от 15.02.2019 г. № 36/117-н/77-2019-5-126, с одной стороны, и Дубинин Даниил Сергеевич

(Фамилия имя отчество)

именуемый (ая) в дальнейшем Гражданином, с другой стороны, совместно именуемые Сторонами, заключили настоящий Договор о нижеследующем.

I. Предмет настоящего Договора

1. Гражданин обязуется освоить образовательную программу среднего профессионального образования (далее – образовательная программа) в соответствии с характеристиками освоения Гражданином образовательной программы, определенными разделом II настоящего Договора (далее – характеристики обучения), и осуществить трудовую деятельность в соответствии с полученной квалификацией на условиях настоящего Договора.

Гражданин вправе поступать на целевое обучение в пределах установленной квоты приема на целевое обучение по образовательной программе в соответствии со следующими характеристиками обучения.

Заказчик в период освоения Гражданином образовательной программы обязуется предоставить Гражданину меры поддержки и обеспечить трудоустройство Гражданина в соответствии с квалификацией, полученной в результате освоения образовательной программы, на условиях настоящего Договора. Обязательства Заказчика по трудоустройству Гражданина будут исполнены посредством заключения трудового договора с Гражданином на неопределенный срок или на срок, составляющий не менее 3 лет.

Согласие законного представителя – родителя, усыновителя или попечителя несовершеннолетнего Гражданина, оформленное в письменной форме прилагается к настоящему Договору и является его неотъемлемой частью.

II. Характеристики обучения гражданина

Гражданин поступает на целевое обучение в пределах установленной квоты приема на целевое обучение по образовательной программе в соответствии со следующими характеристиками обучения: наличие лицензии на право ведения образовательной деятельности и государственной аккредитации образовательной программы:

код и наименование специальности, направления подготовки: 08.02.10 «Строительство железных дорог, путь и путевое хозяйство»; форма обучения: очная;

наименование организации, осуществляющей образовательную деятельность: Курганский институт путей сообщения – филиал Уральского государственного университета путей сообщения (далее – Образовательная организация) и осваивает образовательную программу в соответствии с характеристиками обучения.

III. Место осуществления гражданином трудовой деятельности в соответствии с квалификацией, полученной в результате освоения образовательной программы трудоустройства и осуществления трудовой деятельности

1. Место осуществления Гражданином трудовой деятельности в соответствии с квалификацией, полученной в результате освоения образовательной программы, устанавливается в организации, являющейся заказчиком по настоящему Договору (ОАО «РЖД»).

2. Характеристика места осуществления трудовой деятельности:
а) адрес осуществления трудовой деятельности: 640001, г. Курган, ул. Кирова д.117, Курганская дистанция пути – Южно-Уральской дирекции инфраструктуры, Центральной дирекции инфраструктуры – филиала ОАО «РЖД»

3. Гражданин и Заказчик (ОАО «РЖД») заключат трудовой договор о трудовой деятельности Гражданина на условиях, установленных настоящим разделом, в срок не более трех месяцев после даты отчисления Гражданина из организации, осуществляющей образовательную деятельность, в связи с получением образования (завершением обучения) (далее – установленный срок трудоустройства).

4. Срок осуществления Гражданином трудовой деятельности в ОАО «РЖД» на условиях,

установленных настоящим разделом (далее – установленный срок трудовой деятельности), составляет 3 (три) года. Указанный срок длится с даты заключения трудового договора, а при незаключении трудового договора – с даты вступления в силу настоящего Договора (с учетом приостановления исполнения обязательств сторон в случаях, установленных законодательством Российской Федерации).

IV. Права и обязанности заказчика

1. Заказчик обязан:

а) предоставить Гражданину следующие меры поддержки в период освоения образовательной программы:

оплатить Образовательной организации расходы, связанные с оказанием Гражданину дополнительных образовательных услуг в соответствии с требованиями ОАО «РЖД» на основании договоров об оказании дополнительных образовательных услуг;

оплатить Гражданину расходы, связанные с прохождением обязательного предварительного единичного осмотра в учреждении здравоохранения для определения пригодности по состоянию здоровья к будущей работе, непосредственно связанной с обеспечением движения поездов в соответствии с приказом Минздрава России от 19.12.2005 № 796 «Об утверждении перечня медицинских противопоказаний к работам, непосредственно связанным с движением поездов и маневровой работой» в течение I квартала года, текущего за годом заключения договора о целевом обучении;

производить ежемесячную выплату стипендии ОАО «РЖД» в соответствии с нормативными документами ОАО «РЖД»;

б) организовать прохождение Гражданином учебной и производственной практики в соответствии с учебным планом;

в) обеспечить трудоустройство Гражданина на условиях, установленных разделом III настоящего договора;

г) обеспечить условия для трудовой деятельности Гражданина на условиях, установленных разделом II настоящего договора, с даты трудоустройства до истечения установленного срока трудовой деятельности (с учетом приостановления исполнения обязательств Сторон в случаях, установленных законодательством Российской Федерации);

д) уведомить в письменной форме Гражданина об изменении своих наименования, места нахождения, банковских реквизитов или иных сведений, имеющих значение для исполнения настоящего договора в течение 10 календарных дней после соответствующих изменений.

2. Заказчик вправе:

а) согласовывать Гражданину тему выпускной квалификационной работы;

б) направлять в организацию, осуществляющую образовательную деятельность, в которой Гражданин осваивает образовательную программу, предложения по организации прохождения практики Гражданином;

в) направлять в организацию, осуществляющую образовательную деятельность, в которой Гражданин осваивает образовательную программу, запросы о предоставлении сведений о результатах освоения Гражданином образовательной программы;

г) направлять Гражданина на освоение дополнительных образовательных программ, предусматривающих совпадение сроков окончания обучения по основной и дополнительной программам.

V. Права и обязанности Гражданина

1. Гражданин обязан:

а) в месячный срок после поступления на обучение по образовательной программе проинформировать в письменной форме Заказчика о поступлении на обучение;

б) освоить образовательную программу в соответствии с характеристиками обучения, установленными разделом II настоящего договора;

в) заключить трудовой договор на условиях, установленных разделом III настоящего договора;

г) осуществлять трудовую деятельность на условиях, установленных разделом III настоящего договора;

д) уведомить в письменной форме Заказчика об изменении фамилии, имени, отчества (при наличии), паспортных данных, банковских реквизитов, адреса регистрации по месту жительства, иных сведений, имеющих значение для исполнения настоящего договора, в течение 10 календарных дней после соответствующих изменений.

е) пройти практику, организованную Заказчиком, в соответствии с учебным планом;

ж) освоить оказываемые образовательной организацией дополнительные образовательные услуги;

з) на выпускном курсе пройти обязательную дистанционную оценку в порядке, предусмотренном в ОАО «РЖД».

2. Гражданин вправе:

а) осуществить перевод для обучения по образовательной программе в другую организацию, осуществляющую образовательную деятельность, или внутри организации, осуществляющей образовательную деятельность, в которой Гражданин осваивает образовательную программу, если характеристики обучения после перевода соответствуют разделу II настоящего Договора;

б) по согласованию с Заказчиком осуществить перевод для обучения по образовательной программе в другую организацию, осуществляющую образовательную деятельность, или внутри организации, осуществляющей образовательную деятельность, в которой Гражданин осваивает образовательную программу, с изменением характеристик обучения, указанных в разделе II настоящего Договора, с внесением соответствующих изменений в настоящий Договор;

в) получать от Заказчика меры поддержки, предусмотренные подпунктом «а» пункта I раздела IV настоящего Договора.

VI. Ответственность Сторон

1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации, в том числе в соответствии с частью 6 статьи 71.1. Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации».

2. Заказчик в случае неисполнения обязательств по трудоустройству Гражданина выплачивает Гражданину компенсацию в сумме, установленной законодательством Российской Федерации, в срок до 12 (двенадцати) месяцев, в порядке, предусмотренном разделом IV Положения о целевом обучении по образовательным программам среднего профессионального и высшего образования, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 21 марта 2019 г. № 302 «О целевом обучении по образовательным программам среднего профессионального и высшего образования и признании утратившим силу постановления Правительства Российской Федерации от 27 ноября 2013 г. № 1076».

3. Гражданин в случае неисполнения обязательств по освоению образовательной программы и (или) по осуществлению трудовой деятельности не менее 3 лет в соответствии с полученной квалификацией возмещает Заказчику расходы, связанные с предоставлением мер поддержки Гражданину, в срок до 12 (двенадцати) месяцев с момента получения уведомления и в порядке, предусмотренном разделом V Положения о целевом обучении по образовательным программам среднего профессионального и высшего образования, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 21 марта 2019 г. № 302 «О целевом обучении по образовательным программам среднего профессионального и высшего образования и признании утратившим силу постановления Правительства Российской Федерации от 27 ноября 2013 г. № 1076».

4. Стороны освобождаются от исполнения обязательств по настоящему Договору и от ответственности за их неисполнение при наличии оснований, установленных законодательством Российской Федерации.

VII. Заключительные положения

1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до истечения установленного срока трудовой деятельности (с учетом приостановления исполнения обязательства Гражданина по осуществлению трудовой деятельности в случаях, установленных законодательством Российской Федерации).

2. В случае неисполнения Гражданина на целевое обучение в пределах квоты приема на целевое обучение по образовательной программе до «01» сентября 2020 г. настоящий Договор расторгается.

3. Внесение изменений в настоящий Договор оформляется дополнительными соглашениями к нему.

4. Стороны вправе расторгнуть настоящий Договор по основаниям, в порядке и с применением последствий, предусмотренных настоящим Договором и законодательством Российской Федерации, в том числе в случае ликвидации образовательной организации, смерти гражданина.

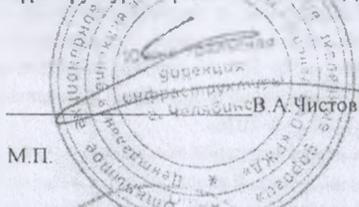
5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

VIII. Адреса и платежные реквизиты Сторон

Заказчик
 Открытое акционерное общество «Российские железные дороги» (ОАО «РЖД») (ОАО «РЖД»)
 Место нахождения: 107174, г. Москва, ул. Новая Басманная, г.2
 ИНН 7708503727 КПП 997650001
 ОКПО 00083262 ОКАТО 45286565000
 Южно-Уральская дирекция инфраструктуры – структурное подразделение Центральной дирекции инфраструктуры – филиал ОАО «РЖД»
 154000 адрес: г. Челябинск, пл. Революции,3
 ИНН 7708503727 КПП 745145058
 Расчетный счет 40702810209283114644 в филиале Банка ВТБ (ПАО) в г. Екатеринбург
 Тел.(351) 268-45-62, (351) 268-67-39

Гражданин
 Дмитриева Александра Владимировна,
 14.06.2003 г.р.,
 СНИЛС 158-223-558-71
 Почтовый адрес: 641640, Курганская область, г.Петухово, ул.Октябрьская 25, кв 8, тел.: 8-912-833-50-39 (сот.), e-mail: alexandradmitrieva06@mail.ru
 Паспорт: 3717 708209
 выдан ТП УФМС России по Курганской области дата 19.06.2017 г.

Начальник Южно-Уральской дирекции инфраструктуры – структурного подразделения Центральной дирекции инфраструктуры – филиала ОАО «РЖД»



Дмитриева В.А. В.А. Дмитриева

М.П.

Согласовано:
 Начальник ДН-17
 Е.В. Уминов



В случае, если на момент заключения настоящего Договора Гражданину не исполнилось 18 лет, настоящий Договор подписывается Гражданином с письменного согласия его законных представителей – родителя, сына или попечителя.

родитель
 указать: родитель, усыновитель, попечитель)

Дмитриева Г.А. *Галина*
 (ФИО, подпись)

Фамилия	Дмитриева	Имя	Галина
Отчество	Александровна	Телефон	8-919-571-46-93
Паспорт: серия	37 03 № 734195	Выдан	ОВД Петуховского района Курганской области
области		Дата выдачи	17.04.2003 г.

Договор № 143/2010
 о целевом обучении по образовательной программе среднего профессионального образования

г. Челябинск

21, *08*, *10*

Открытое акционерное общество «Российские железные дороги» (ОАО «РЖД»), именуемое в дальнейшем Заказчиком, в лице начальника Южно-Уральской дирекции инфраструктуры – структурного подразделения Центральной дирекции инфраструктуры – филиала ОАО «РЖД» Чистова Валерия Александровича, действующего на основании доверенности от 15.02.2019 г. № 36/117-н/77-2019-5-126, с одной стороны, и Дмитриева Александра Владимировна (фамилия, имя, отчество)

именуемая в дальнейшем Гражданином, с другой стороны, совместно именуемые Сторонами, заключили настоящий Договор о нижеследующем.

I. Предмет настоящего Договора

1. Гражданин обязуется освоить образовательную программу среднего профессионального образования (далее – образовательная программа) в соответствии с характеристиками освоения Гражданином образовательной программы, определенными разделом II настоящего Договора (далее – характеристики обучения), и осуществить трудовую деятельность в соответствии с полученной квалификацией на условиях настоящего Договора.

Гражданин вправе поступать на целевое обучение в пределах установленной квоты приема на целевое обучение по образовательной программе в соответствии со следующими характеристиками обучения

Заказчик в период освоения Гражданином образовательной программы обязуется предоставить Гражданину меры поддержки и обеспечить трудоустройство Гражданина в соответствии с квалификацией, полученной в результате освоения образовательной программы, на условиях настоящего Договора. Обязательства Заказчика по трудоустройству Гражданина будут исполнены посредством заключения трудового договора с Гражданином на неопределенный срок или на срок, составляющий не менее 3 лет.

Согласие законного представителя – родителя, усыновителя или попечителя несовершеннолетнего Гражданина, оформленное в письменной форме прилагается к настоящему Договору и является его неотъемлемой частью.

II. Характеристики обучения гражданина

Гражданин поступает на целевое обучение в пределах установленной квоты приема на целевое обучение по образовательной программе в соответствии со следующими характеристиками обучения:

наличие лицензии на право ведения образовательной деятельности и государственной аккредитации образовательной программы;

код и наименование специальности, направления подготовки: 08.02.10 «Строительство железных дорог, путь и путевое хозяйство» форма обучения: очная;

наименование организации, осуществляющей образовательную деятельность:

Курганский институт путей сообщения – филиал Уральского государственного университета путей сообщения (далее – Образовательная организация) и осваивает образовательную программу в соответствии с характеристиками обучения.

III. Место осуществления гражданином трудовой деятельности в соответствии с квалификацией, полученной в результате освоения образовательной программы трудоустройства и осуществления трудовой деятельности

1. Место осуществления Гражданином трудовой деятельности в соответствии с квалификацией, полученной в результате освоения образовательной программы, устанавливается в организации, являющейся заказчиком по настоящему Договору (ОАО «РЖД»).

2. Характеристика места осуществления трудовой деятельности:
 а) адрес осуществления трудовой деятельности: 641640, Курганская область, г.Петухово, ул.Ленина, д.17 Петуховская дистанция пути - Южно-Уральской дирекции инфраструктуры Центральной дирекции инфраструктуры - филиала ОАО "РЖД"

3. Гражданин и Заказчик (ОАО «РЖД») заключают трудовой договор о трудовой деятельности Гражданина на условиях, установленных настоящим разделом, в срок не более трех месяцев после даты отчисления Гражданина из организации, осуществляющей образовательную деятельность, в связи с получением образования (завершением обучения) (далее – установленный срок трудоустройства).

4. Срок осуществления Гражданином трудовой деятельности в ОАО «РЖД» на условиях, установленных настоящим разделом (далее – установленный срок трудовой деятельности), составляет 3 (три)

ода. Указанный срок длится с даты заключения трудового договора, а при незаключении трудового договора в установленный срок трудоустройства – с даты истечения установленного срока трудоустройства (с учетом приостановления исполнения обязательств сторон в случаях, установленных законодательством Российской Федерации).

IV. Права и обязанности заказчика

1. Заказчик обязан:

а) предоставлять Гражданину следующие меры поддержки в период освоения образовательной программы:

оплатить Образовательной организации расходы, связанные с оказанием Гражданину дополнительных образовательных услуг в соответствии с требованиями ОАО «РЖД» на основании договоров об оказании дополнительных образовательных услуг;

оплатить Гражданину расходы, связанные с прохождением обязательного предварительного медицинского осмотра в учреждении здравоохранения для определения пригодности по состоянию здоровья к будущей работе, непосредственно связанной с обеспечением движения поездов в соответствии с приказом Минздравсоцразвития России от 19.12.2005 № 796 «Об утверждении перечня медицинских противопоказаний к работам, непосредственно связанным с движением поездов и маневровой работой» в течение I квартала года, следующего за годом заключения договора о целевом обучении;

производить ежемесячную выплату стипендии ОАО «РЖД» в соответствии с нормативными документами ОАО «РЖД»;

б) организовать прохождение Гражданином учебной и производственной практики в соответствии с учебным планом;

в) осуществить трудоустройство Гражданина на условиях, установленных разделом III настоящего договора;

г) обеспечить условия для трудовой деятельности Гражданина на условиях, установленных разделом II настоящего договора, с даты трудоустройства до истечения установленного срока трудовой деятельности (с учетом приостановления исполнения обязательств Сторон в случаях, установленных законодательством Российской Федерации);

д) уведомить в письменной форме Гражданина об изменении своих наименования, места нахождения, банковских реквизитов или иных сведений, имеющих значение для исполнения настоящего договора в течение 10 календарных дней после соответствующих изменений.

2. Заказчик вправе:

а) согласовывать Гражданину тему выпускной квалификационной работы;

б) направлять в организацию, осуществляющую образовательную деятельность, в которой Гражданин осваивает образовательную программу, предложения по организации прохождения практики Гражданином;

в) направлять в организацию, осуществляющую образовательную деятельность, в которой Гражданин осваивает образовательную программу, запросы о предоставлении сведений о результатах освоения Гражданином образовательной программы;

г) направлять Гражданина на освоение дополнительных образовательных программ, предусматривающих совпадение сроков окончания обучения по основной и дополнительной программам.

V. Права и обязанности Гражданина

1. Гражданин обязан:

а) в месячный срок после поступления на обучение по образовательной программе проинформировать в письменной форме Заказчика о поступлении на обучение;

б) освоить образовательную программу в соответствии с характеристиками обучения, установленными разделом II настоящего договора;

в) заключить трудовой договор на условиях, установленных разделом III настоящего договора;

г) осуществлять трудовую деятельность на условиях, установленных разделом III настоящего договора;

д) уведомить в письменной форме Заказчика об изменении фамилии, имени, отчества (при наличии), паспортных данных, банковских реквизитов, адреса регистрации по месту жительства, иных сведений, имеющих значение для исполнения настоящего договора, в течение 10 календарных дней после соответствующих изменений.

е) пройти практику, организованную Заказчиком, в соответствии с учебным планом;

ж) освоить оказываемые образовательной организацией дополнительные образовательные услуги;

з) на выпускном курсе пройти обязательную дистанционную оценку в порядке, предусмотренном в ОАО «РЖД».

2. Гражданин вправе:

а) осуществить перевод для обучения по образовательной программе в другую организацию, осуществляющую образовательную деятельность, или внутри организации, осуществляющей образовательную деятельность, в которой Гражданин осваивает образовательную программу, если характеристики обучения после перевода соответствуют разделу II настоящего Договора.

б) по согласованию с Заказчиком осуществить перевод для обучения по образовательной программе в другую организацию, осуществляющую образовательную деятельность, или внутри организации, осуществляющей образовательную деятельность, в которой Гражданин осваивает образовательную программу, с изменением характеристик обучения, указанных в разделе II настоящего Договора, с внесением соответствующих изменений в настоящий Договор;

в) получать от Заказчика меры поддержки, предусмотренные подпунктом «а» пункта I раздела IV настоящего Договора.

VI. Ответственность Сторон

1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации, в том числе в соответствии с частью 6 статьи 71.1. Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации».

2. Заказчик в случае неисполнения обязательств по трудоустройству Гражданина выплачивает Гражданину компенсацию в сумме, установленной законодательством Российской Федерации, в срок до 12 (двенадцати) месяцев, в порядке, предусмотренном разделом IV Положения о целевом обучении по образовательным программам среднего профессионального и высшего образования, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 21 марта 2019 г. № 302 «О целевом обучении по образовательным программам среднего профессионального и высшего образования и признании утратившим силу постановления Правительства Российской Федерации от 27 ноября 2013 г. № 1076».

3. Гражданин в случае неисполнения обязательств по освоению образовательной программы и (или) по осуществлению трудовой деятельности не менее 3 лет в соответствии с полученной квалификацией возмещает Заказчику расходы, связанные с предоставлением мер поддержки Гражданину, в срок до 12 (двенадцати) месяцев с момента получения уведомления и в порядке, предусмотренном разделом V Положения о целевом обучении по образовательным программам среднего профессионального и высшего образования, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 21 марта 2019 г. № 302 «О целевом обучении по образовательным программам среднего профессионального и высшего образования и признании утратившим силу постановления Правительства Российской Федерации от 27 ноября 2013 г. № 1076».

4. Стороны освобождаются от исполнения обязательств по настоящему Договору и от ответственности за их неисполнение при наличии оснований, установленных законодательством Российской Федерации.

VII. Заключительные положения

1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до истечения установленного срока трудовой деятельности (с учетом приостановления исполнения обязательства Гражданина по осуществлению трудовой деятельности в случаях, установленных законодательством Российской Федерации).

2. В случае непоступления Гражданина на целевое обучение в пределах квоты приема на целевое обучение по образовательной программе до «01» сентября 2020 г. настоящий Договор расторгается.

3. Внесение изменений в настоящий Договор оформляется дополнительными соглашениями к нему.

4. Стороны вправе расторгнуть настоящий Договор по основаниям, в порядке и с применением последствий, предусмотренных настоящим Договором и законодательством Российской Федерации, в том числе в случае ликвидации образовательной организации, смерти гражданина.

5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.